



REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTE

**RATIFICA PRÓRROGA I Y ACUERDA PRÓRROGA II  
CONVENIO TRANSFERENCIA FRIL APROBADO  
MEDIANTE RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°  
73/2013.**

**RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 000 64 /**

**COPIAPÓ, 09 MAR. 2015**

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; en la Resolución Exenta FNDR N° 73 del 30 de abril de 2013; en el Memo N° 992 del 30 de diciembre de 2014, del Jefe Div. De Análisis y Control de Gestión; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- Que, mediante Resolución Exenta FNDR N° 73 de fecha 30 de abril de 2013, se aprobó el convenio de transferencia de los recursos FRIL suscrito entre el **Gobierno Regional de Atacama** y la **Ilustre Municipalidad de Alto del Carmen** con fecha 30 de abril de 2013.

2.- Que, las partes acuerdan aumentar el plazo de vigencia en los términos descritos en el texto que más adelante se señala, y de ejecución a la fecha requerida por la División de Análisis y Control de Gestión, esto es al **31 de diciembre de 2015.**

**RESUELVO:**

1.- **TÉNGASE POR APROBADA** Ratificación y Prórroga del Convenio de Transferencia, de fecha 17 de febrero de 2015, en los términos ahí indicados, suscrito entre el **Gobierno Regional de Atacama** y la **Ilustre Municipalidad de Alto del Carmen**, y cuyo texto es el siguiente:

**RATIFICA PRÓRROGA I Y ACUERDA PRÓRROGA II DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA  
APROBADO POR  
RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°73/2013  
FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL**

**GOBIERNO REGIONAL DE LA REGIÓN DE ATACAMA**

**Y**

**I.MUNICIPALIDAD DE ALTO DEL CARMEN**

En Copiapó, a 17 de febrero de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su órgano ejecutivo el Intendente Regional don **MIGUEL VARGAS CORREA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional, Pedro León Gallo, primer piso, calle Los Carrera N° 645, Copiapó, y la **I. MUNICIPALIDAD DE ALTO DEL CARMEN, RUT 69.251.900-0** representada por su Alcaldesa doña **CARMEN BOU BOU**, Cédula Nacional de Identidad N° 5.626.298-9, ambos domiciliados en calle Padre Alonso Garcia S/N, Alto del Carmen, adelante la "I. Municipalidad", se ha convenido la siguiente prórroga al plazo de ejecución del convenio:

#### **PRIMERO: Antecedentes**

Como antecedentes del convenio que da cuenta el presente instrumento, las "Partes" dejan constancia de lo siguiente:

1.- Que, mediante Resolución Exenta FNDR N°73 del 30 de abril del 2013, se aprobó convenio de transferencia FRIL suscrito el 30 de abril de 2013, entre el Gobierno Regional y la Ilustre Municipalidad de Alto del Carmen, para la ejecución del proyecto que más adelante se indicará.

2.- Que, con fecha 28 de noviembre de 2013, las partes acordaron y convinieron prorrogar el plazo de ejecución hasta el 31 de diciembre de 2014, pero sin embargo, el acto administrativo sancionatorio de dicho acuerdo no fue dictado, por lo que resulta necesario y ajustado a derecho tener por ratificado dicho lo convenido, y reconocer la buena fe que han manifestado las partes a la hora de mantener vigente y dar cumplimiento irrestricto a las cláusulas y disposiciones de la prórroga acordada y citada.

3.- Que, mediante Ord.N°1435 del 26 de diciembre de 2014, la Ilustre Municipalidad de la comuna de Alto del Carmen solicitó y justificó una prórroga al plazo de ejecución de los proyectos más adelante se indicaran, fundamentos validados por el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión a través de su Memo N° 992 del 30 de diciembre de 2014.

#### **SEGUNDO: Ratificación de Prórroga I**

Por el presente acto las partes manifiestan su voluntad expresa e inequívoca de tener por ratificados todos los actos realizados bajo la vigencia del convenio de transferencia FRIL aprobado mediante Resolución N° 73/2013, y su primera prórroga, acordada y convenida con fecha 28 de noviembre de 2013 - en la cual se convino aumentar el plazo de ejecución del convenio hasta el 31 de diciembre de 2014 - todo en el marco del proyecto denominando: "**Normalización Cocina Escuela Los Tambos G-60.**

#### **TERCERO: Prórroga II**

Las partes vienen expresamente a prorrogar el plazo de ejecución del convenio de transferencia del 30 de abril de 2013 (aprobado por Res. Ex. FNDR N°73/13), conviniendo que la ejecución de los proyectos que se indicarán en la cláusula siguiente se extenderá hasta el **31 de diciembre de 2015.**

Se debe tener presente que las demás cláusulas del convenio de transferencia antes citado, y sus modificaciones posteriores que no se alteran por este texto, permanecen plenamente vigentes.

#### **CUARTO: Proyectos**

El proyecto cuyo plazo de ejecución se viene en aumentar es el siguiente:

- **Normalización Cocina Escuela Los Tambos G-60.**

#### **QUINTO: Copias**

El presente convenio se firma en cuatro ejemplares, todos de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las "Partes".

**SEXTO: Personerías**

La personería de don **MIGUEL VARGAS CORREA**, en su calidad de órgano ejecutivo del Gobierno Regional de Atacama e Intendente Regional, consta en el Decreto Supremo N° 677 del 14 de marzo de 2014 del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.

La Personería de doña **CARMEN BOU BOU** para actuar como Alcaldesa de la Ilustre Municipalidad de Alto del Carmen consta en el Acta de Proclamación, de fecha 22 de noviembre de 2012 del Tribunal Electoral Regional.

**2.- TÉNGASE PRESENTE** que cualquier otra modificación al plazo de ejecución de las obras financiadas con recursos del Fondo Regional de Iniciativa Local, deberá contar con el informe previo favorable emitido por la Unidad de Infraestructura dependiente de la División de Análisis y Control de Gestión.

**3.- IMPÚTESE** los gastos que originen esta modificación al Subtítulo 33, Ítem 03, Asignación 125 del Presupuesto vigente del FNDR, Programa 02, Gobierno Regional de Atacama.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



**MIGUEL VARGAS CORREA**  
**INTENDENTE REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Alto del Carmen
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.-Encargado de Infraestructura
  - 6.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 7.-Asesoría Jurídica
  - 8.-Oficina Partes
- MVC/NCA/CZB/vag

**RATIFICA PRÓRROGA I Y ACUERDA PRÓRROGA II DE CONVENIO DE  
TRANSFERENCIA APROBADO POR  
RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°73/2013  
FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL**

**GOBIERNO REGIONAL DE LA REGIÓN DE ATACAMA**

**Y**

**I. MUNICIPALIDAD DE ALTO DEL CARMEN**

En Copiapó, a 17 de febrero de 2015, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su órgano ejecutivo el Intendente Regional don **MIGUEL VARGAS CORREA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional, Pedro León Gallo, primer piso, calle Los Carrera N° 645, Copiapó, y la **I. MUNICIPALIDAD DE ALTO DEL CARMEN**, RUT 69.251.900-0 representada por su Alcaldesa doña **CARMEN BOU BOU**, Cédula Nacional de Identidad N° 5.626.298-9, ambos domiciliados en calle Padre Alonso Garcia S/N, Alto del Carmen, adelante la "I. Municipalidad", se ha convenido la siguiente prórroga al plazo de ejecución del convenio:

**PRIMERO: Antecedentes**

Como antecedentes del convenio que da cuenta el presente instrumento, las "Partes" dejan constancia de lo siguiente:

1.- Que, mediante Resolución Exenta FNDR N°73 del 30 de abril del 2013, se aprobó convenio de transferencia FRIL suscrito el 30 de abril de 2013, entre el Gobierno Regional y la Ilustre Municipalidad de Alto del Carmen, para la ejecución del proyecto que más adelante se indicará.

2.- Que, con fecha 28 de noviembre de 2013, las partes acordaron y convinieron prorrogar el plazo de ejecución hasta el 31 de diciembre de 2014, pero sin embargo, el acto administrativo sancionatorio de dicho acuerdo no fue dictado, por lo que resulta necesario y ajustado a derecho tener por ratificado dicho lo convenido, y reconocer la buena fe que ha sido manifestado las partes a la hora de mantener vigente y dar cumplimiento irrestricto a las cláusulas y disposiciones de la prórroga acordada y citada.



3.- Que, mediante Ord.N°1435 del 26 de diciembre de 2014, la Ilustre Municipalidad de la comuna de Alto del Carmen solicitó y justificó una prórroga al plazo de ejecución de los proyectos más adelante se indicaran, fundamentos validados por el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión a través de su Memo N° 992 del 30 de diciembre de 2014.

#### **SEGUNDO: Ratificación de Prórroga I**

Por el presente acto las partes manifiestan su voluntad expresa e inequívoca de tener por ratificados todos los actos realizados bajo la vigencia del convenio de transferencia FRIL aprobado mediante Resolución N° 73/2013, y su primera prórroga, acordada y convenida con fecha 28 de noviembre de 2013 - en la cual se convino aumentar el plazo de ejecución del convenio hasta el 31 de diciembre de 2014 – todo en el marco del proyecto denominando: “**Normalización Cocina Escuela Los Tambos G-60.**”

#### **TERCERO: Prórroga II**

Las partes vienen expresamente a prorrogar el plazo de ejecución del convenio de transferencia del 30 de abril de 2013 (aprobado por Res. Ex. FNDR N°73/13), conviniendo que la ejecución de los proyectos que se indicarán en la cláusula siguiente se extenderá hasta el **31 de diciembre de 2015.**

Se debe tener presente que las demás cláusulas del convenio de transferencia antes citado, y sus modificaciones posteriores que no se alteran por este texto, permanecen plenamente vigentes.

#### **CUARTO: Proyectos**

El proyecto cuyo plazo de ejecución se viene en aumentar es el siguiente:

- **Normalización Cocina Escuela Los Tambos G-60.**

#### **QUINTO: Copias**

El presente convenio se firma en cuatro ejemplares, todos de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las “Partes”.

#### **SEXTO: Personerías**

La personería de don **MIGUEL VARGAS CORREA**, en su calidad de órgano ejecutivo del Gobierno Regional de Atacama e Intendente Regional, consta en el Decreto Supremo N° 670 del 14 de marzo de 2014 del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.



La Personería de doña **CARMEN BOU BOU** para actuar como Alcaldesa de la Ilustre Municipalidad de Alto del Carmen consta en el Acta de Proclamación, de fecha 22 de noviembre de 2012 del Tribunal Electoral Regional.



*Carmen Bou Bou*  
**CARMEN BOU BOU**  
**ALCALDESA**  
**I. MUNICIPALIDAD DE ALTO DEL CARMEN**



*Miguel Vargas Correa*  
**MIGUEL VARGAS CORREA**  
**INTENDENTE**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**





República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Div. Administración y Finanzas

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA OFICINA DE PARTES	
Folio:	1867
Entrada	06 MAR 2015
Salida:	
Tramite:	

ORD.: Nº 343

ANT.: Proyecto FRIL años 2013.

MAT.: Remite lo que indica.

COPIAPÓ, 06 MAR. 2015

DE : JEFA DIVISIÓN ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

A : INTENDENTE REGIÓN DE ATACAMA

Junto con saludarle, adjunto remito a US. para su firma, cuatro ejemplares de Ratificación y Prórroga Convenio de Transferencia FRIL año 2013, suscritos con la I. Municipalidad de Alto del Carmen, con su respectiva Resolución Exenta FNDR aprobatoria.

Se despide atentamente de US.

REPUBLICA DE CHILE  
DIVISION  
Administración y Finanzas  
NIDIA CEPEDA ACEVEDO  
JEFA DIV. ADM. Y FINANZAS  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

**DISTRIBUCIÓN**

1. La indicada
2. Div. Administración y Finanzas GORE
3. Asesoría Jurídica GORE
4. Oficina de Partes  
NCA/CZB/vag